

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie  
Krasnystaw, 28.08.2026 r.  
znak sprawy: ONS-HK.903.45.4.2026

**Gminne Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.,  
Ostrzyca 144  
22-375 Izbica**

**DECYZJA Nr 31. ONS-HK.9012.2.2026**

Na podstawie art. 4 ust. 1, art. 27 ust. 1 i ust. 2, art. 37 ust. 1, art. 37ax ust. 3 pkt 4, ust. 8, ust. 9 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416, z późn. zm.) art. 10 § 2, art. 104 oraz art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) oraz art. 4a ust. 1 pkt 1 i 2, ust. 2, art. 4b, art. 4p ust. 1 pkt 1, pkt 2, pkt 16, art. 5 ust. 1 pkt 4 i art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.) oraz § 3 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026 r. poz. 748)

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie, po przeanalizowaniu wyników badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi przeprowadzonych w ramach sprawowanego nadzoru nad jakością wody dostarczanej z systemu zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia, obejmującego strefę zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia przedstawionych w sprawozdaniu z badań Nr WD/0448/26/N z 28.08.2026 r. sporządzonym przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Chełmie, ul. Szpitalna 48, 22-100 Chełm

I. Stwierdza brak przydatności do spożycia przez ludzi wody dostarczanej z systemu zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia., w strefie zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia i zakazuje wykorzystywania tej wody do celów innych niż splukiwanie toalet;

II. Nakazuje:

1. Niezwłocznie skutecznie poinformować wszystkich korzystających z wody pochodzącej z systemu zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia w strefie zaopatrzenia Izbica Klinkiernia, o braku przydatności tej wody do spożycia poprzez rozpowszechnienie opracowanego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krasnymstawie komunikatu o jakości wody.
2. Przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Krasnymstawie informację o planowanych działaniach naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Izbica w terminie 3 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.
3. Zapewnić osobom korzystającym z wody pochodzącej z systemu zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia w strefie zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia zastępcze źródło wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, spełniającej wymagania zdrowotne, w ilości zapewniającej zaspokojenie ich podstawowych potrzeb.
4. Niezwłocznie poddać analizie stwierdzony przypadek niezgodności z wartością parametryczną w celu określenia przyczyny tej niezgodności i poinformować o jej wynikach Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krasnymstawie w terminie 9 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.
5. Podjąć niezwłocznie działania naprawcze mające na celu usunięcie przyczyn pogorszenia jakości wody oraz przywrócenie jakości wody do stanu zgodnego z wymaganiami określonymi dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

6. Po przeprowadzeniu działań naprawczych, przedłożyć Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Krasnymstawie wyniki badań parametrów mikrobiologicznych obejmujących enterokoki jelitowe, *Escherichia coli* (*E. coli*), bakterie grupy coli, liczba kolonii w 22 ° C w wodzie pobranej w punktach: Hydrofornia Izbica Klinkiernia, Zajazd Kasztelan, ul. Klinkierniana 2, Izbica, Przedszkole, ul. Klinkierniana 1 potwierdzające skuteczność podjętych działań naprawczych, w terminie do dnia 07.09.2026 r.

W zakresie pkt I, pkt II ppkt 1, 3, i 5 decyzja niniejsza podlega natychmiastowemu wykonaniu na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej, z uwagi na konieczność ochrony zdrowia i życia ludzkiego.

Na podstawie art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego decyzji w zakresie pkt II ppkt 2, 4 i 6 nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

Woda w obecnym stanie nie nadaje się do spożycia, przygotowywania napojów i potraw, mycia owoców i warzyw, mycia naczyń kuchennych, mycia zębów, produkcji żywności, mycia rąk i innych części ciała. Woda może być wykorzystywana wyłącznie do spłukiwania toalet.

Korzystanie z wody pochodzącej z systemu zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia. w strefie zaopatrzenia Izbica Klinkiernia. może nastąpić po uzyskaniu wyników badań jakości wody zgodnych z normami przewidzianymi w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i stwierdzeniu jej przydatności do spożycia przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krasnymstawie.

## UZASADNIENIE

W dniu 26.08.2026 r. pracownicy upoważnieni przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krasnymstawie pobrali do badań w ramach prowadzonego nadzoru nad jakością wody próbki wody z punktów zgodności zlokalizowanych w Hydroforni Klinkiernia Izbica i w Zajezdzie Kasztelan, kran w kuchni, ul. Klinkierniana 2, Izbica, zaopatrywanych przez system zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia.

Badania zostały wykonane przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, ul. Szpitalna 48, 22-100 Chełm.

Analiza wyników badań przedstawionych w raportach z badań Nr WD/0447/26/N i WD/0448/26/N z 28.08.2026 r. wykazała obecność enterokoków kałowych w liczbie 10 jtk (jednostek tworzących kolonie) w 100 ml wody w próbce pobranej w punkcie poboru: Zajazd Kasztelan, kran w kuchni, ul. Klinkierniana 2, Izbica – raport z badań WD/0448/26/N.

Wymagania mikrobiologiczne dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zostały zawarte w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Dla parametru enterokoki jelitowe określono wartość parametryczną wynoszącą 0 jtk lub NPL/100 ml.

Enterokoki to drobnoustroje występujące w odchodach ludzkich i zwierzęcych. Większość gatunków nie namnaża się w środowisku wodnym. Posiadają one dość dużą tolerancję w stosunku do niekorzystnych warunków środowiska. Spośród chorób, które mogą wywołać te mikroorganizmy wymienia się m.in. zapalenie dróg moczowych, zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych czy zapalenie płuc. W przypadku stwierdzenia w wodzie obecności enterokoków, należy mieć na uwadze, że w wodzie mogą występować inne mikroorganizmy chorobotwórcze wydalone z odchodami ludzi lub zwierząt. Taka woda może więc stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi.

Stwierdzona obecność enterokoków świadczy więc o zanieczyszczeniu mikrobiologicznym wody oraz narusza wymagania określone dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Zgodnie z art. 4a ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest zdrowa i czysta

jeżeli jest wolna od wszelkich mikroorganizmów i pasożytów oraz wszelkich substancji w ilościach lub w stężeniach, które stanowią potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzi; spełnia minimalne wymagania określone dla parametrów mikrobiologicznych, chemicznych oraz istotnych dla oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym, określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 13.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie uznał, że woda dostarczana z systemu zaopatrzenia w wodę Izbica Klinkiernia. nie spełnia wymagań zdrowotnych i nie jest przydatna do spożycia przez ludzi.

Zgodnie z art. 4 ust. 2 ww. ustawy, dostawca wody podejmuje wszelkie działania, aby woda przeznaczona do spożycia przez ludzi spełniała wymagania określone w ust. 1 oraz określone dla parametrów wskaźnikowych, a każdy przypadek niezgodności z wartością parametryczną niezwłocznie analizuje w celu określenia przyczyny tej niezgodności.

Zgodnie z art. 4b ww. ustawy, woda przeznaczona do spożycia przez ludzi spełnia wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi określone w przepisach wydanych na podstawie art. 13 oraz - jeżeli wymaga tego ochrona zdrowia - w przypadkach określonych w art. 4g ust. 14.

Zgodnie z art. 4p ust. 1 pkt 1, 2 i 16 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków, dostawca wody, realizując dostawy wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi inne niż hurtowa sprzedaż wody: 1) zapewnia, że jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi jest zgodna z wymaganiami jakości tej wody, o których mowa w art. 4a ust. 1 i art. 4b; 2) dostarcza do punktu dostawy odbiorcy usług wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, której jakość jest zgodna z wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 13; (...) 16) informuje na bieżąco konsumentów o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz rozpowszechnia opracowany przez właściwy organ nadzoru sanitarnego komunikat o jakości tej wody w przypadku udzielenia zgód na odstąpienie, o których mowa w art. 13d ust. 4 lub 6 i art. 13e ust. 7 pkt 2 lub ust. 8 pkt 2, stwierdzenia braku przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi albo stwierdzenia niezgodności z wartością parametryczną.

Zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 4 ww. ustawy, przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić należytą jakość dostarczanej wody, w tym wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i odprowadzanych ścieków.

Zgodnie z art. 12 ww. ustawy, nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz organy Wojskowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Zgodnie z art. 27 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej: W razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje, w drodze decyzji, usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień. Jeżeli naruszenie wymagań spowodowało bezpośrednie zagrożenie życia lub zdrowia ludzi, państwowy inspektor sanitarny nakazuje unieruchomienie zakładu pracy lub jego części (stanowiska pracy, maszyny lub innego urządzenia), zamknięcie obiektu użyteczności publicznej, wyłączenie z eksploatacji środka transportu, wycofanie z obrotu środka spożywczego, przedmiotu użytku, materiału i wyrobu przeznaczonego do kontaktu z żywnością, kosmetyku lub innego wyrobu mogącego mieć wpływ na zdrowie ludzi albo podjęcie lub zaprzestanie innych działań; decyzje w tych sprawach podlegają natychmiastowemu wykonaniu.

Na podstawie art. 37ax ust. 3 pkt 4 ww. ustawy, odpowiednio właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania z badania jakości wody do spożycia, stwierdza, w drodze decyzji, brak przydatności wody do spożycia w przypadku niezgodności z wartością parametryczną parametru mikrobiologicznego oraz gdy woda do spożycia jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów, jednocześnie wskazując, po dokonaniu oceny tego zagrożenia, czy ta woda może być przeznaczona do innych celów.

Zgodnie z art. 37ax ust. 8 ww. ustawy, w przypadkach, o których mowa w ust. 3 pkt 2-4, dostawca wody przedstawia odpowiednio właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu lub wojskowemu inspektorowi sanitarnemu właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej informację o planowanych działaniach naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowaną przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).

Zgodnie z art. 37ax ust. 9 ww. ustawy, w przypadku stwierdzenia braku przydatności wody do spożycia, właściwy państwowy inspektor sanitarny nakazuje podjęcie przez dostawcę wody działań naprawczych oraz opiniuje termin realizacji działań naprawczych, a dostawca wody przedstawia właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu informację o planowanych działaniach naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).

Mając na uwadze konieczność ochrony zdrowia konsumentów oraz obowiązek niezwłocznego ograniczenia narażenia ludności na spożywanie wody niespełniającej wymagań mikrobiologicznych, orzeczono jak w sentencji. W związku z tym, że korzystanie z wody o takim rodzaju zanieczyszczenia bezpośrednio zagraża zdrowiu użytkowników i wiąże się z koniecznością podjęcia niezwłocznych działań naprawczych, odstąpiono od umożliwienia Stronie czynnego udziału w postępowaniu, w tym wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji, zgodnie z art. 10 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego. Z tych samych względów, na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej, decyzja w zakresie pkt I, pkt II ppkt 1, 3 i 5 podlega natychmiastowemu wykonaniu, a w zakresie pkt II ppkt 2, 4 i 6, na podstawie art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności.

#### POUCZENIE

Od decyzji niniejszej służy stronie prawo wniesienia odwołania do Lubelskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krasnymstawie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Skutkiem złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania jest brak możliwości złożenia odwołania od decyzji oraz brak możliwości jej zaskarżenia do wojewódzkiego sądu administracyjnego.

Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania.

Wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku wykonania decyzji.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny

w Krasnymstawie

Monika Brzyszek

/podpisano elektronicznie 28.08.2026 r./

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica
2. Lubelski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny
3. Powiatowy Lekarz Weterynarii w Krasnymstawie
4. Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Krasnymstawie
5. Sekcja Higieny Żywności i Żywnienia w m.
6. Stanowisko ds. Higieny Dzieci i Młodzieży w m.